



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
27 March 2014  
Russian  
Original: English

---

### Совет по правам человека

Двадцать шестая сессия

Пункт 6 повестки дня

Универсальный периодический обзор

## Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору\*

### Камбоджа

---

\* Приложение распространяется в том виде, в каком оно было получено.

GE.14-12731 (R) 250414 250414



\* 1 4 1 2 7 3 1 \*

Просьба отправить на вторичную переработку 



## Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
Введение .....	1–4	3
I. Резюме процесса обзора .....	5–117	3
А. Представление государства-объекта обзора .....	5–23	3
В. Интерактивный диалог и ответы государства-объекта обзора.....	24–117	6
II. Выводы и/или рекомендации .....	118–120	16
Приложение		
Состав делегации .....		32

## Введение

1. Рабочая группа по универсальному периодическому обзору, учрежденная в соответствии с резолюцией 5/1 Совета по правам человека от 18 июня 2007 года, провела свою восемнадцатую сессию с 27 января по 7 февраля 2014 года. Обзор по Камбодже состоялся на 4-м заседании 28 января 2014 года. Делегацию Камбоджи возглавлял заместитель председателя Национального комитета по правам человека Камбоджи Его Превосходительство г-н Мак Самбат. На своем 10-м заседании 31 января 2014 года Рабочая группа приняла настоящий доклад по Камбодже.
2. 15 января 2014 года Совет по правам человека отобрал группу докладчиков ("тройку") для содействия проведению обзора по Камбодже в составе следующих стран: Италия, Марокко и Филиппины.
3. В соответствии с пунктом 15 приложения к резолюции 16/21 для обзора по Камбодже были изданы следующие документы:
  - а) национальный доклад/письменное представление в соответствии с пунктом 15 а) (A/HRC/WG.6/18/KHM/1);
  - б) подборка, подготовленная Управлением Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ) в соответствии с пунктом 15 б) (A/HRC/WG.6/6/KHM/2);
  - в) резюме, подготовленное УВКПЧ в соответствии с пунктом 15 с) (A/HRC/WG.6/6/KHM/3).
4. Через "тройку" Камбодже был препровожден перечень вопросов, заранее подготовленных Бельгией, Германией, Лихтенштейном, Мексикой, Нидерландами, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Чешской Республикой и Швецией. С этими вопросами можно ознакомиться на веб-сайте универсального периодического обзора в экстранете.

## I. Резюме процесса обзора

### A. Представление государства-объекта обзора

5. Делегация Камбоджи подчеркнула, что она придает важное значение универсальному периодическому обзору в качестве процесса, позволяющего каждому государству предпринять шаги к улучшению положения в области прав человека на своей территории.
6. Делегация Камбоджи напомнила о том, что вопрос о выполнении ею обязательств в области прав человека рассматривался Рабочей группой в декабре 2009 года, и 91 рекомендация, сформулированная делегациями, соответствовала проводимой правительством политике.
7. Делегация пояснила, что по получении 91 рекомендации камбоджийские власти назначили рабочую группу под руководством г-на Мак Самбата в составе 21 представителя соответствующих министерств и ведомств. В сотрудничестве с УВКПЧ рабочая группа организовала два семинара с участием экспертов УВКПЧ, Индонезии, Малайзии и Филиппин. Она провела также пять совещаний с соответствующими министерствами и ведомствами и два раунда консуль-

таций с организациями гражданского общества. В октябре 2013 года Совет министров под эгидой премьер-министра утвердил соответствующий доклад.

8. Делегация отметила положительные результаты, проблемы и задачи на будущее в семи основных областях: ратификация договоров, права на землю, верховенство закона, содержание под стражей и вопросы, касающиеся пыток и жестокого обращения, экономические, социальные и культурные права, права женщин и права детей.

9. Делегация отметила, что Камбоджа ратифицировала девять международных конвенций. В связи с двумя Факультативными протоколами к Международному пакту о гражданских и политических правах и Факультативным протоколом к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах Комитет по правам человека Камбоджи при поддержке УВКПЧ провел два семинара и совещания с соответствующими министерствами и ведомствами.

10. Коснувшись приглашений в адрес мандатариев специальных процедур, делегация отметила, что необходимость в их приглашении отсутствует, поскольку они могут посещать Камбоджу в любое время. Она указала, что в стране действует большое число организаций по вопросам прав человека, в том числе комиссия по правам человека и жалобам Национальной Ассамблеи, комиссия по правам человека и жалобам Сената, сам Комитет, сотни национальных и международных организаций, включая УВКПЧ, и Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Камбодже.

11. В связи с вопросом о земле делегация отметила, что власти Камбоджи продолжают регистрацию всех типов земель с целью усилить безопасность землевладения. В земельном секторе начато проведение кампании по осуществлению принципа "старая политика, новые действия", предусматривающей замеры для последующего распределения земли, выдаются свидетельства о праве собственности на землю под жилыми застройками и рисовыми полями. Власти зарегистрировали 2 845 282 свидетельства о праве собственности 500 000 семей. Коснувшись вопроса о лишении прав собственности на землю, делегация отметила, что некоторые жители слабо информированы и что правительство вынуждено учитывать интересы и безопасность всего народа и не может допустить, чтобы интересы большинства оставались заложником интересов меньшинства.

12. Делегация подчеркнула, что правительство признает факты незаконного владения землей на временной основе людьми, находящимися в поиске законного места для проживания. Она отметила также, что для защиты интересов малоимущих общин назначены специальные представители. Делегация пояснила, что, как правило, уведомления о предстоящем освоении земельных участков направляются, по крайней мере, за один год до начала работ.

13. В отношении земель коренных жителей делегация подчеркнула, что правительство осуществляет стратегии, административные и законодательные нормы, предусматривающие защиту и признание их прав. На основе экспериментальных проектов регистрации земель трех коренных общин разработан проект подзаконного акта. Кроме того, проводятся консультации с национальными и международными экспертами по вопросам права, соответствующими министерствами и ведомствами, партнерами в области развития, организациями гражданского общества и особенно с самими коренными жителями.

14. Касаясь верховенства закона, делегация отметила, что правительство продолжает проведение углубленных реформ по правовым и судебным вопросам.

На сегодняшний день принято 416 законодательных актов, расширяющих правовую базу и укрепляющих возможности, независимость и беспристрастность судебных учреждений. Власти будут продолжать еще более целенаправленно проводить работу по реформированию законодательства путем поощрения разработки новых законопроектов; осуществления программ по повышению правовой грамотности; и проведения учебной подготовки сотрудников правоохранительных органов всех уровней. Делегация отметила также, что правительство добивается скорейшего введения в силу законов о судебной системе.

15. Отметив, что 28 июля 2013 года состоялись выборы в Национальную ассамблею, делегация заявила, что доступ к средствам массовой информации имели все политические партии. Национальный избирательный комитет содействовал осуществлению свободы выражения мнений и проведения публичных собраний всеми гражданами. Он поощрял также национальные и международные организации к участию в распространении информации о выборах. Делегация подчеркнула, что предвыборная кампания, голосование и подсчет голосов прошли в спокойной обстановке и что почти все национальные и международные наблюдатели дали положительную оценку процессу выборов.

16. Делегация заявила, что после получения рекомендаций из разных источников, например, от Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Камбодже, правительство поручило министерству внутренних дел организовать в первом полугодии 2014 года национальный практикум для представителей законодательной и исполнительной ветвей власти, зарегистрированных политических партий, Национального избирательного комитета, гражданского общества и международных организаций, партнеров в области развития и других соответствующих заинтересованных сторон. Задача практикума состоит в ознакомлении с позициями, замечаниями и рекомендациями в поддержку процесса разработки мер по реформе избирательной системы.

17. Делегация заявила, что власти уделяют особое внимание важной роли организаций гражданского общества в качестве действенного партнера правительства. В этой связи они оказывают поддержку ассоциациям и неправительственным организациям (НПО) и приветствуют их участие в социально-экономическом развитии страны, поощрении демократии и прав человека.

18. Касаясь права на свободу ассоциаций, делегация сообщила о разработке законопроекта об ассоциациях и НПО, предусматривающего нормы и условия регистрации, что облегчит деятельность ассоциаций и местных и международных НПО в Камбодже. После обсуждения с ассоциациями, национальными и международными организациями и представителями других государств законопроект был представлен Совету министров, который единодушно одобрил его.

19. В связи со свободой выражения мнений делегация отметила, что согласно статье 41 конституции граждане могут выражать свое мнение и имеют право на свободу самовыражения. Делегация подчеркнула, что правительство поощряет дискуссии в рамках общественных форумов и дает возможность организациям гражданского общества свободно выражать свои мнения. На практике существуют такие НПО, как Камбоджийский центр по правам человека, Камбоджийская ассоциация прав человека и развития, Камбоджийская лига поощрения и защиты прав человека, Национальный демократический институт и Международный республиканский институт, которые распространяют информацию по вопросам прав человека и проводят обучение по таким вопросам на всей территории страны.

20. Делегация рассказала о том, что в Камбодже функционируют 721 печатное средство массовой информации, 139 радиостанций, 108 телевизионных станций, 127 каналов кабельного телевидения и бесчисленное множество социальных сетей, распространяющих информацию без какой-либо цензуры. Она пояснила далее, что граждане имеют право создавать собственные веб-сайты и свободно распространять свои взгляды.

21. Коснувшись создания национального правозащитного учреждения, делегация отметила, что был назначен комитет для разработки законопроекта, но работа над ним была прекращена. В 2006 году премьер-министр обратился к организациям гражданского общества с предложением разработать законопроект на основе Принципов, касающихся статуса национальных учреждений (Парижские принципы). После этого силами рабочей группы был подготовлен план действий по разработке законопроекта. Недавно премьер-министр выступил с предложением о проведении дополнительных консультаций по данному вопросу с организациями гражданского общества. После проведения таких консультаций будет организован национальный семинар для ознакомления с мнениями и рекомендациями экспертов по правовым вопросам и других заинтересованных сторон с целью доработки законопроекта и его последующего представления Совету министров для принятия дальнейших мер в соответствии с установленной процедурой.

22. В связи с национальным механизмом по предотвращению пыток делегация отметила, что в соответствии с Факультативным протоколом к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (ФП-КПП) правительство в 2009 году приняло постановление о создании такого механизма.

23. Делегация отметила, что в 2009 году члены Подкомитета по предупреждению пыток впервые посетили Камбоджу, а в 2013 году состоялось их второе посещение. Члены Комитета посетили тюрьмы и полицейские участки и провели семинар по вопросу о создании национального превентивного механизма. Министерство внутренних дел и УВКПЧ проведут обсуждение законопроекта с целью обеспечения его соответствия ФП-КПП.

## **В. Интерактивный диалог и ответы государства-объекта обзора**

24. В ходе интерактивного диалога с заявлениями выступили 76 делегаций. С высказанными в ходе диалога рекомендациями можно ознакомиться в разделе II настоящего доклада.

25. Словения одобрила шаги по повышению осведомленности о гендерном измерении и о правах женщин. Она выразила обеспокоенность в связи с тем, что "сборник поучений" допускает в рамках школьного обучения трактование роли женщин как подчиненной и что базовое образование до сих пор не является обязательным. Словения высказала ряд рекомендаций.

26. Испания выразила обеспокоенность в связи с недавними событиями, в результате которых погибли люди. Усилия по обеспечению независимости судебной системы являются недостаточными. В стремлении получить доступ к системе правосудия женщины сталкиваются с серьезными проблемами и нередко подвергаются помещению в рабские условия в третьих странах. Проблемы в области землевладения и землепользования по-прежнему в наибольшей степени сказываются на обездоленных. Испания высказала ряд рекомендаций.

27. Шри-Ланка приветствовала прогресс в достижении Целей развития тысячелетия (ЦРТ), в частности в области гендерного равноправия, детской смертности, материнского здоровья, борьбы с болезнями, детского труда и доступа к образованию. Она с удовлетворением отметила создание реабилитационных центров для уязвимых групп. Она высказала ряд рекомендаций.
28. Государство Палестина приветствовало усилия по внедрению принципа "образование для всех" и по решению проблем, стоящих перед сферой здравоохранения. Оно высказало ряд рекомендаций.
29. Швеция призвала к проведению достоверного расследования случаев перестрелки в январе 2013 года и к отмене запрета на мирные собрания. Она выразила обеспокоенность в связи с тем, что проект закона о киберпространстве ограничивает свободу выражения мнений. Она подчеркнула необходимость реформы избирательной и правовой системы. Она высказала ряд рекомендаций.
30. Швейцария выразила озабоченность в связи с откатом назад в завоеваниях в области прав на свободу самовыражения, мирные собрания и ассоциации. Она высказала сожаление по поводу отсутствия улучшений в судебной системе и обеспокоенность в связи с заявлениями о расовой дискриминации. Она высказала ряд рекомендаций.
31. Индонезия с удовлетворением отметила усилия по осуществлению Стратегического плана в области образования на период 2009–2013 годов, содействию равноправию в сфере здравоохранения и сокращению масштабов нищеты. Вместе с тем, по ее мнению, сохраняются возможности для совершенствования процессов поощрения и защиты прав человека. Она высказала ряд рекомендаций.
32. Тимор-Лешти отметил, что для Камбоджи приоритетное значение имеет право на наивысший достижимый уровень здоровья. Он с удовлетворением принял к сведению ее усилия по осуществлению политики и стратегий в сфере здравоохранения и увеличение национального бюджета на нужды охраны здоровья. Он высказал ряд рекомендаций.
33. Тунис приветствовал ратификацию Конвенции о правах инвалидов (КПИ), Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (КНИ) и Факультативного протокола к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (ФП-КЛДЖ). Он с удовлетворением отметил сотрудничество со Специальным докладчиком по вопросу о положении в области прав человека в Камбодже. Тунис высказал ряд рекомендаций.
34. Туркменистан с удовлетворением отметил ратификацию КПИ, КНИ и Факультативного протокола к КЛДЖ. Он положительно оценил меры в поддержку инвалидов. Туркменистан высказал ряд рекомендаций.
35. Соединенное Королевство настоятельно призвало правительство провести достоверное расследование по делу о перестрелках в январе 2013 года, отменить запрет на проведение мирных собраний и сосредоточить усилия на долгосрочных аспектах судебных и политических реформ в целях укрепления демократии и пресечения коррупции и ненадлежащего обращения с заключенными со стороны судебной системы. Оно высказало ряд рекомендаций.
36. Соединенные Штаты настоятельно призвали правительство отменить запрет на проведение мирных собраний, продолжить работу по укреплению демократических институтов Камбоджи и ускорить процесс реформирования уго-

ловного кодекса. Они призвали Камбоджу укрепить национальные механизмы землепользования. Они высказали ряд рекомендаций.

37. Уругвай приветствовал ратификацию КПИ, ФП-КЛДЖ и КНИ, а также шаги по представлению докладов договорным органам, сотрудничество со Специальным докладчиком и принятие уголовного кодекса и закона о применении гражданского кодекса. Он высказал ряд рекомендаций.

38. Узбекистан с удовлетворением отметил сотрудничество со Специальным докладчиком и договорными органами и приветствовал ратификацию КПИ, КНИ и Факультативного протокола к КЛДЖ. Он отметил прогресс в областях гендерного равноправия, права на образование и права ребенка. Узбекистан высказал ряд рекомендаций.

39. Боливарианская Республика Венесуэла отметила значение справедливого, транспарентного и устойчивого управления вопросами распределения земли и землепользования для борьбы с нищетой и социальной изоляцией. Она приветствовала распространение бесплатного образования, системы стипендий для нуждающихся и поощрение программ борьбы с неграмотностью. Она высказала ряд рекомендаций.

40. Вьетнам с удовлетворением отметил положительные изменения в Камбодже, в том числе недавнее проведение справедливых выборов, прогресс в вопросе о праве на землю, борьбу с коррупцией, реформу правовой и судебной системы, право на свободу выражения мнений и более эффективное обеспечение экономических, социальных и культурных прав. Он высказал ряд рекомендаций.

41. Алжир отметил, что рассматривается вопрос о присоединении к ряду международных документов в области прав человека, при этом ряд других документов Камбоджей ратифицированы. Он приветствовал прогресс в деле поощрения прав инвалидов. Алжир высказал ряд рекомендаций.

42. Ангола приветствовала прогресс, достигнутый Камбоджей, в частности, в сферах здравоохранения, образования и прав женщин и детей. Она с удовлетворением отметила проведение правительством курса на реформирование правовой и судебной системы. Ангола высказала ряд рекомендаций.

43. Мексика с удовлетворением отметила сотрудничество с УВКПЧ и представление докладов договорным органам. Она высказала ряд рекомендаций.

44. Сингапур отметил приверженность Камбоджи делу укрепления верховенства закона и проведения реформ судебной системы посредством недавно принятого законодательства. Он отметил также прогресс в деле улучшения доступа к образованию согласно Стратегическому плану в области образования на период 2009–2013 годов. Сингапур высказал ряд рекомендаций.

45. Австрия заявила о том, что она разделяет обеспокоенность Специального докладчика положением в области защиты прав человека. Она по-прежнему обеспокоена захватом земель и повторила свою рекомендацию, высказанную в ходе первого цикла УПО. Австрия высказала ряд рекомендаций.

46. Азербайджан с удовлетворением отметил усилия по обеспечению справедливого доступа к образованию, осуществлению программ в области охраны здоровья матери и ребенка и укреплению системы здравоохранения. Он отметил также меры по усилению равноправия и борьбе с дискриминацией в отношении женщин. Азербайджан высказал ряд рекомендаций.



47. Бангладеш отметила приоритетное внимание, уделяемое повышению роли женщин в обществе. Она отметила также, что нищета остается серьезным препятствием на пути к полному осуществлению прав человека и бороться с ней следует путем создания благоприятных торговых, экономических и финансовых условий и проведения политики на глобальном уровне.
48. Бельгия выразила обеспокоенность в связи с ухудшением положения с правами человека в некоторых областях и недавними событиями, повлиявшими на свободу выражения мнений, несмотря на некоторые позитивные события в стране. Бельгия высказала ряд рекомендаций.
49. Бутан с удовлетворением отметил усилия по приведению правовой и судебной систем в соответствие с международными стандартами и по поощрению и защите прав человека уязвимых групп. Он подчеркнул, что сохраняются задачи сокращения масштабов нищеты в сельских районах. Бутан высказал ряд рекомендаций.
50. Отвечая на вопросы, касающиеся прав детей, женщин и престарелых, делегация подтвердила приверженность Камбоджи решению этих проблем. Подчеркнув, что Камбоджа стремится повысить представленность женщин на руководящих должностях в правительстве, делегация отметила наличие женских квот на замещение таких должностей.
51. Касаясь избирательной системы, делегация заявила, что правительство намерено в скором времени провести всестороннюю реформу всей избирательной системы, начало которой должно быть положено организацией национального консультационного практикума с участием различных заинтересованных сторон, запланированного на первый квартал 2014 года.
52. Говоря о реформе судебной системы, делегация отметила, что, как она ожидает, Национальная ассамблея примет три основополагающих законодательных акта по вопросам судебной системы в первом квартале 2014 года.
53. Относительно запрета на проведение демонстраций и публичных собраний, введенного 4 января 2014 года, делегация подчеркнула, что запрет введен в соответствии с законом о мирных демонстрациях, и это было необходимо для восстановления общественного порядка, стабильности и безопасности в масштабах всего общества.
54. Обратившись к вопросам судебной реформы в период работы Национальной ассамблеи пятого созыва, делегация вновь заявила, что упомянутые три законопроекта, которые вскоре будут представлены Национальной ассамблее, касаются статуса судей и прокуроров, организации судов и реформы Высшего совета судебной коллегии.
55. Ботсвана с удовлетворением отметила законодательные меры по ликвидации дискриминации в отношении женщин и повышению осведомленности в гендерных вопросах. Она выразила обеспокоенность в связи с сообщениями о преследованиях, запугивании, насилии, произвольных арестах, ограничении права на свободное выражение мнений и проведение собраний, а также о случаях посягательства на независимость судебных органов. Ботсвана высказала ряд рекомендаций.
56. Бразилия приветствовала ратификацию КПИ и разработку плана действий по вопросам детского труда, выразив при этом обеспокоенность в связи с ограничением права на свободное выражение мнений и сохранением гендерных стереотипов в "сборнике поучений", преподаваемом в школах. Бразилия высказала ряд рекомендаций.

57. Бруней Даруссалам положительно оценил меры по поощрению и защите прав женщин и детей и по борьбе с гендерной дискриминацией, равно как и приверженность делу развития здравоохранения. Он приветствовал продолжающееся сотрудничество с механизмами Организации Объединенных Наций по вопросам прав человека. Он высказал ряд рекомендаций.

58. Канада поинтересовалась, какие меры приняты для защиты права на свободное выражение мнений, в том числе гарантиями того, что власти не будут прибегать к использованию уголовного кодекса и насилию с целью ограничения этого права. Она отметила прогресс в деле достижения ЦРТ в области детской смертности и материнского здоровья. Канада высказала ряд рекомендаций.

59. Чад отметила присоединение Камбоджи к большинству международных документов в области прав человека и ее сотрудничество с УВКПЧ и договорными органами. Она приветствовала усилия по обеспечению осуществления населением экономических, социальных и культурных прав. Чад высказала ряд рекомендаций.

60. Чили приветствовала ратификацию и присоединение к ряду договоров в области прав человека и принятие законодательных норм, позволяющих усовершенствовать законодательную и институциональную основу. Она призвала Камбоджу активизировать работу в этой области. Чили высказала ряд рекомендаций.

61. Китай с удовлетворением отметил усилия, направленные на осуществление предыдущих рекомендаций, и высоко оценил успех Камбоджи в досрочном достижении ЦРТ в области гендерного равенства, детской смертности, материнского здоровья, борьбы с ВИЧ/СПИДом и создания глобальных партнерств в области развития. Он приветствовал ратификацию международных документов. Китай высказал ряд рекомендаций.

62. Колумбия положительно оценила усилия Камбоджи по борьбе с торговлей людьми, в частности, национальный план на период 2011–2013 годов, и меры по осуществлению КПИ и Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении (Оттавская конвенция). Колумбия высказала ряд рекомендаций.

63. Конго отметила, что Камбоджа укрепила сотрудничество с договорными органами и недавно приняла новый уголовный кодекс и законодательные нормы по борьбе с коррупцией, а также ведет работу по порядку применения гражданского кодекса. Она призвала продолжить усилия по обеспечению осуществления в полном объеме прав человека.

64. Хорватия приветствовала меры по совершенствованию законодательства с целью обеспечения защиты инвалидов, ратификацию КПИ, КНИ и ФП-КЛДЖ. Она выразила обеспокоенность в связи с недавними сообщениями о нападениях на активистов, членов профсоюза и журналистов. Она высказала ряд рекомендаций.

65. Куба приветствовала ратификацию КПИ и КНИ, а также принятие Стратегического плана в области образования, предусматривающего всеобщий доступ к образованию и усовершенствование учебных программ. Она с удовлетворением отметила план действий по ликвидации наихудших форм детского труда и повышению техники безопасности на рабочих местах. Куба высказала ряд рекомендаций.

66. Чешская Республика отметила, что, несмотря на ранее высказывавшиеся ею рекомендации, положение с правом на свободное выражение мнений в Кам-

бодже ухудшилось. Она выразила озабоченность в связи с недавним подавлением мирных протестов, в результате чего несколько человек погибли. Она высказала ряд рекомендаций.

67. Корейская Народно-Демократическая Республика отметила, что Камбоджа достигла значительного прогресса в области прав человека, особенно в вопросах осуществления рекомендаций, принятых в ходе первого цикла УПО. Она призвала Камбоджу продолжать ее усилия в нужном направлении. Она высказала ряд рекомендаций.

68. Дания выразила серьезную озабоченность в связи с ограничениями права на свободное выражение мнений, насилием в отношении протестующих и их арестами. Законодательные нормы и практика должны соответствовать МПГПП. Она приветствовала ратификацию ФП-КЛДЖ, но по-прежнему обеспокоена отсутствием прогресса в ее эффективном осуществлении. Дания высказала ряд рекомендаций.

69. Джибути положительно оценила успехи Камбоджи в областях защиты и поощрения прав человека. Она высказала ряд рекомендаций.

70. Эквадор приветствовал ратификацию КПИ, ФП-КЛДЖ и ФП-КПП. Он положительно отозвался о Стратегическом плане в области образования на период 2009–2013 годов и о дорожной карте по искоренению детского труда к 2016 году. Эквадор высказал ряд рекомендаций.

71. Египет приветствовал ратификацию КПИ и меры, принятые к ее эффективному осуществлению. Он с удовлетворением отметил меры по реформированию судебной системы, новый закон о прессе, план действий по ликвидации наихудших форм детского труда и сотрудничество со Специальным докладчиком. Египет высказал ряд рекомендаций.

72. Франция приветствовала делегацию Камбоджи и поблагодарила ее за представление национального доклада. Франция высказала ряд рекомендаций.

73. Германия отметила усилия по улучшению положения с правами человека в стране, в частности путем сокращения масштабов торговли людьми и применения детского труда. Она по-прежнему обеспокоена запретом на проведение демонстраций, применением силы против протестующих и их помещением под стражу без доступа к услугам адвоката. Германия высказала ряд рекомендаций.

74. Гана положительно оценила ход рассмотрения чрезвычайными палатами в судах Камбоджи дел в порядке преследования за безнаказанность и ее предупреждения. Она с удовлетворением отметила усилия, предпринимаемые в целях укрепления правопорядка, уважения принципа независимости и беспристрастности судов и надлежащего судебного процесса, а также обеспечения свободы от пыток. Гана высказала ряд рекомендаций.

75. Венгрия отметила ратификацию ряда международных документов в области прав человека или присоединение к ним. Она выразила обеспокоенность тем, что электронные средства массовой информации остаются под контролем государства, и разделила выраженную Специальным докладчиком озабоченность в связи с нарушениями в ходе выборов. Венгрия высказала ряд рекомендаций.

76. Индия выразила надежду на то, что Камбоджа продолжит усилия по укреплению беспристрастности судов в целях укрепления правопорядка. Она с удовлетворением отметила досрочное достижение пяти ЦРТ и меры по обеспе-

чению доступа к медицинской помощи и образованию и социальной справедливости. Индия высказала ряд рекомендаций.

77. Таиланд приветствовал вклад Камбоджи в работу механизмов по правам человека Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), ее сотрудничество со Специальным докладчиком и присоединение к КПИ. Он с удовлетворением отметил усилия по урегулированию земельных споров и развитию образования и здравоохранения. Таиланд высказал ряд рекомендаций.

78. Исламская Республика Иран оценила масштабы предпринятых усилий и приверженность Камбоджи делу поощрения и защиты прав человека, в том числе ратификацию КПИ. Она высказала ряд рекомендаций.

79. Ирак с удовлетворением отметил меры, принятые в интересах обездоленных домашних хозяйств, реформу судебной системы, предусматривающую инкорпорирование международных норм, поощрение свободного выражения своих взглядов, меры по борьбе с коррупцией и ратификацию КНИ. Ирак высказал ряд рекомендаций.

80. Ирландия призвала Камбоджу обеспечить соблюдение права на проведение мирных собраний и поддержала призыв Специального докладчика пояснить правовой аспект введенного государством запрета. Она выразила обеспокоенность продолжающимся неправомерным обращением государства с правозащитниками, его почти полной монополией на средства массовой информации и ограничениями права на свободное выражение взглядов. Ирландия высказала ряд рекомендаций.

81. Италия приветствовала прогресс в деле защиты и поощрения прав человека, включая шаги по сокращению масштабов насилия в семье и повышению информированности о КЛДЖ. Она поинтересовалась, какие дополнительные меры будут приняты в рамках борьбы с коррупцией, для содействия транспарентности, ответственности, недискриминации и значимому участию в жизни общества. Италия высказала ряд рекомендаций.

82. Япония приветствовала проводимый правительством курс на приостановку предоставления новых экономических земельных концессий. Она с удовлетворением отметила присоединение к КНИ и КПИ. Япония высказала ряд рекомендаций.

83. Кения приветствовала ратификацию КПИ и КНИ. Она приветствовала также помощь, предоставляемую УВКПЧ в областях реформы пенитенциарной системы, основных свобод, земельных и жилищных прав, верховенства закона и деятельности чрезвычайных палат. Кения высказала ряд рекомендаций.

84. Лаосская Народно-Демократическая Республика отметила, что Камбоджа достигла большинства ЦРТ, равно как и быстрого улучшения социальных показателей. Она рекомендовала Камбодже укреплять сотрудничество с Организацией Объединенных Наций и другими международными организациями и заинтересованными субъектами.

85. Латвия приветствовала ратификацию ряда договоров в области прав человека и с удовлетворением отметила, что Камбоджа является стороной Римского статута. Латвия высказала ряд рекомендаций.

86. Малайзия с удовлетворением отметила ратификацию КПИ, реформу правовой системы, меры по борьбе с коррупцией и достижения в сфере образования. Она приветствовала прогресс в деле расширения прав и возможностей женщин и борьбы с торговлей людьми. Малайзия высказала ряд рекомендаций.

87. Мавритания отметила важное значение, которое придается укреплению институциональной и правовой основы, требующейся для поощрения прав человека. Она с удовлетворением отметила ратификацию КПИ, КНИ и Факультативного протокола к КЛДЖ.

88. Аргентина приветствовала ратификацию КНИ и призвала Камбоджу ратифицировать другие договоры в области прав человека. Аргентина высказала ряд рекомендаций.

89. Черногория приветствовала принятие уголовного кодекса, закона о применении гражданского кодекса и закона о борьбе с коррупцией. Она поинтересовалась, внесла ли Камбоджа какие-либо изменения в "сборник поучений" с целью исключить из него ссылки на подчиненную роль женщин в обществе, и задала вопрос относительно осуществления плана действий по ликвидации наихудших форм детского труда. Черногория высказала ряд рекомендаций.

90. По вопросу о сотрудничестве с международными механизмами в области прав человека делегация указала, что под председательством Камбоджи АСЕАН приняла в декабре 2012 года Декларацию прав человека АСЕАН. Делегация отметила активные усилия страны, в том числе в Женеве, направленные на использование технической помощи и рекомендаций УВКПЧ, и позитивный опыт сотрудничества со Специальным докладчиком, о чем свидетельствует его последнее посещение Камбоджи в январе 2014 года. Делегация подчеркнула, что правительство намерено развивать этот опыт позитивного сотрудничества.

91. Вновь отвечая на вопросы заданные в связи с подавлением недавних демонстраций, делегация заявила, что, осознавая важное значение права на свободное выражение мнений, она вместе с тем считает, что это право должно осуществляться в рамках национальных и международных правовых норм без ущерба для осуществления прав других людей, в частности, права на безопасность и на владение имуществом.

92. Касаясь свободы самовыражения в интернете, делегация отметила, что на сегодняшний день никаких ограничений не существует и что при разработке законопроекта о киберпространстве правительством будут учтены полученные рекомендации и соответствующие стандарты Организации Объединенных Наций.

93. Говоря о перспективах создания национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами, делегация отметила, что правительство намерено проводить этот процесс на основе рекомендаций, высказанных Специальным докладчиком и премьер-министром, и в консультации с организациями гражданского общества.

94. Отвечая на вопросы в связи с сообщениями о преследованиях и запугивании правозащитников, делегация подчеркнула, что Камбоджа прилагает самые активные усилия по взаимодействию с гражданским обществом, в том числе с правозащитниками, и что Комитет по правам человека Камбоджи в полной мере сотрудничает с УВКПЧ и организациями гражданского общества.

95. Коснувшись вопроса о детском труде, делегация отметила, что министерство социальных вопросов и министерство труда располагают муниципальными/провинциальными представительствами, которые занимаются выявлением случаев применения детского труда. Делегация вместе с тем подчеркнула, что такие случаи не всегда являются очевидными, поскольку вследствие нищенского существования родители зачастую не желают забирать детей с фабричных предприятий.

96. В связи с нынешним запретом на проведение демонстраций и публичных собраний делегация отметила, что введенный запрет носит временный характер и будет отменен после выправления ситуации и что то же самое касается и публичных собраний. В этой связи делегация указала, что правительство занимается также разработкой законопроекта о доступе к информации.

97. Марокко приветствовало готовность Камбоджи к проведению реформы избирательной системы. Оно дало положительную оценку механизму защиты прав лиц, лишенных свободы, особенно права на свободу от пыток и жестокого обращения. Марокко высказало ряд рекомендаций.

98. Мьянма с удовлетворением отметила, что Камбоджа достигла пяти ЦРТ. Она приветствовала усилия по созданию национального правозащитного учреждения и осуществлению национального плана "Образование для всех". Мьянма высказала ряд рекомендаций.

99. Непал с удовлетворением отметил приоритетное внимание, уделяемое образованию, здравоохранению и трудоустройству, и приветствовал меры по недопущению дискриминации в отношении женщин. Он дал позитивную оценку конструктивному взаимодействию Камбоджи со Специальным докладчиком. Непал высказал ряд рекомендаций.

100. Нидерланды с удовлетворением отметили то важное значение, которое придается праву на свободное самовыражение, свободе информации и свободе печати и публикаций. Они выразили обеспокоенность в связи с нарушениями свободы собраний и ассоциаций, которые затрагивают профсоюзы и организации гражданского общества. Нидерланды высказали ряд рекомендаций.

101. Новая Зеландия выразила озабоченность в связи с заявлениями о фальсификациях, нарушениях и насилии в предвыборный период 2013 года, а также в связи с теми проблемами, с которыми сталкиваются правозащитники, журналисты и профсоюзные активисты. Она высказала ряд рекомендаций.

102. Никарагуа приветствовала ратификацию международных договоров, принятие национальных законов и программ в области образования, здравоохранения и жилья. Она призвала Камбоджу инкорпорировать рекомендации, сделанные в ходе УПО, в свой план действий по ликвидации наихудших форм детского труда. Никарагуа высказала ряд рекомендаций.

103. Пакистан положительно высказался о ратификации международных договоров, создании правозащитных механизмов и установлении прямых контактов между министерством по делам женщин и соответствующими департаментами провинций и муниципалитетов. Пакистан высказал ряд рекомендаций.

104. Польша призвала Камбоджу следовать положениям недавно ратифицированных международных договоров в области прав человека. Она выразила обеспокоенность в связи с положением в сфере правосудия и чрезмерным применением силы в ходе связанных с выборами демонстраций и забастовок работников швейных предприятий. Польша высказала ряд рекомендаций.

105. Португалия приветствовала создание Национального комитета по правам ребенка и его региональной сети. Она высказала ряд рекомендаций.

106. Республика Корея призвала Камбоджу к активизации политики, направленной на удовлетворение ожиданий народа в отношении расширения прав и свобод. Она выразила сожаление в связи с гибелью людей в результате силовых мер, принятых подразделениями безопасности против протестующих работников швейных предприятий. Она высказала ряд рекомендаций.

107. Румыния отметила, что Камбоджа продолжает сталкиваться с серьезными трудностями. Она высказала ряд рекомендаций.

108. Российская Федерация отметила усилия, предпринятые для борьбы с нищетой, достижения устойчивого развития и обеспечения более широкого доступа к здравоохранению и образованию. Она высказала ряд рекомендаций.

109. Сенегал с удовлетворением отметил принятие национального плана действий по улучшению условий жизни детей, женщин и инвалидов. Он приветствовал меры по борьбе с безнаказанностью, в частности, создание чрезвычайных палат. Сенегал высказал ряд рекомендаций.

110. Сербия отметила шаги, предпринимаемые с целью создания независимого национального правозащитного учреждения, укрепления независимости судей и прокуроров и реформирования пенитенциарной системы. Сербия высказала ряд рекомендаций.

111. Австралия выразила обеспокоенность в связи с ограничениями свободы собраний и ассоциаций, в частности, недавним непропорциональным применением силы против протестующих, а также содержанием под стражей без суда. Отметив заявления о нарушениях в ходе выборов 2013 года, она приветствовала объявленное намерение провести реформу избирательной системы. Австралия высказала ряд рекомендаций.

112. Словакия призвала Камбоджу ратифицировать еще некоторые договоры в области прав человека. Коснувшись сообщений о запугиваниях и угрозах в адрес правозащитников, она предложила Камбодже вступить в содержательный диалог с ними и обеспечить их защиту. Она настоятельно призвала Камбоджу в полной мере сотрудничать со Специальным докладчиком, другими мандатариями специальных процедур и УВКПЧ. Словакия высказала ряд рекомендаций.

113. Касаясь сообщений о нарушениях в связи с выборами в июле 2013 года, делегация привела пример с несмываемыми чернилами, отметив, что чернила оказались настолько стойкими, что оставались на пальцах избирателей в течение месяца после выборов. Делегация также отвергла сообщения о нарушениях при регистрации избирателей и утверждении, будто выборы проводились не-транспарентно, подчеркнув, что действуют эффективные меры по устранению нарушений и проблем.

114. Говоря об усилиях по борьбе с коррупцией, делегация упомянула об антикоррупционном законодательстве, принятом в 2010 году согласно соответствующим международным конвенциям, и о созданных Национальном совете по борьбе с коррупцией и национальном антикоррупционном подразделении. Делегация отметила неустанные усилия, предпринимаемые с целью распространения информации об антикоррупционном законодательстве и обеспечения его соблюдения, заявив, что многие нарушители уже подверглись судебному преследованию.

115. Коснувшись чрезвычайных палат в судах Камбоджи, делегация подтвердила, что камбоджийское государство строго соблюдает внутренние правила палат и никогда не вмешивается в их работу. Имеются национальные ревизоры, задача которых проводить мониторинг и не допускать коррупции в рамках учреждения. Делегация отметила также, что в прошедшем году камбоджийское государство уплатило за предоставленные палатам коммунальные услуги, включая электроснабжение и транспорт, 1,7 млн. долл. США и израсходовало 1,8 млн. долл. США на оклады национальных сотрудников.

116. Отвечая на вопросы о земле, делегация пояснила, что действуют земельное законодательство и другие соответствующие нормы, а также необходимые механизмы их осуществления, которые защищают права граждан. После выдачи свидетельства о праве собственности на землю спорные вопросы решаются в судах. Лицам, проживающим на земле, которая принадлежит государству, обычно предоставляется выбор: согласиться на осуществление предлагаемого проекта землеустройства или на переселение. В случае проживания на частной земле правительство договаривается о взаимоприемлемом решении с соответствующими частными компаниями.

117. В завершение делегация поблагодарила коллег за все полученные рекомендации. Отметив, что этим рекомендациям будет уделено первоочередное внимание, делегация заявила, что на их основе Камбоджа разработает план действий по вопросам прав человека.

## II. Выводы и/или рекомендации

118. Высказанные в ходе интерактивного диалога и приведенные ниже рекомендации пользуются поддержкой Камбоджи:

118.1 ратифицировать первый Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, а также подписать и ратифицировать второй Факультативный протокол к МПГПП (Франция);

118.2 ратифицировать Факультативные протоколы 1 и 2 к МПГПП (Австрия);

118.3 ратифицировать второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах (Венгрия);

118.4 продолжать изучать возможности для расширения сферы своих международных обязательств путем ратификации Факультативных протоколов к МПГПП (Латвия);

118.5 обеспечить осуществление права на образование всеми детьми вьетнамского происхождения, а также подписать и ратифицировать Факультативные протоколы к МПЭСКП и к Конвенции о правах ребенка, касающиеся процедуры сообщений (Португалия);

118.6 ратифицировать Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Эквадор);

118.7 рассмотреть возможность ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, которую она подписала в 2004 году (Египет);

118.8 предпринять необходимые шаги к ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Гана);

118.9 ратифицировать Конвенцию ЮНЕСКО о борьбе с дискриминацией в области образования (Бразилия);

118.10 ратифицировать Конвенцию ЮНЕСКО о борьбе с дискриминацией в области образования (Чад);



- 118.11 предпринять шаги к ратификации Конвенции ЮНЕСКО о борьбе с дискриминацией в области образования (Австрия);
- 118.12 продолжить процесс присоединения к основным документам в области прав человека (Азербайджан);
- 118.13 принять эффективные меры по борьбе с культурой насилия и безнаказанности и создать независимый и обеспеченный надлежащими ресурсами национальный превентивный механизм в соответствии с требованиями ФП-КПП (Германия);
- 118.14 обеспечить полное осуществление недавно принятых норм, касающихся уголовного кодекса (Черногория);
- 118.15 провести обзор уголовного кодекса в целях обеспечения его соответствия обязательствам Камбоджи по Международному пакту о гражданских и политических правах в отношении права на свободное самовыражение и принять необходимые меры к изменению статей, не соответствующих таким обязательствам (Канада);
- 118.16 внести изменения в уголовный кодекс с целью приведения его в соответствие с Международным пактом о гражданских и политических правах (Бельгия);
- 118.17 принять закон о свободе информации в соответствии с международными стандартами (Бельгия);
- 118.18 принять законодательные и иные меры, содействующие осуществлению права на свободу информации (Бельгия);
- 118.19 принять меры к обеспечению того, чтобы камбоджийское законодательство предусматривало возможность для всех политических партий, профессиональных союзов и других групп гражданского общества осуществлять их права на свободное самовыражение, ассоциацию и мирные собрания; и чтобы мирные демонстрации проводились в безопасных условиях, без опасений запугивания или чрезмерного применения силы камбоджийскими властями (Канада);
- 118.20 внести изменения в уголовный кодекс и в другие законодательные нормы для приведения их в соответствие с международными стандартами, касающимися свободы самовыражения, и не допускать преследования правозащитников, журналистов и НПО (Чешская Республика);
- 118.21 принять меры по приведению законодательных норм и практики Камбоджи в соответствие с действующими международными стандартами в области прав человека, касающимися свободы самовыражения, включая свободу печати (Ирландия);
- 118.22 принять меры по защите свободной и независимой печати, в частности, путем отмены статьи 305 уголовного кодекса и статьи 13 закона о печати (Португалия);
- 118.23 принять необходимые меры по укреплению законодательной основы проведения выборов, обеспечив, чтобы будущие выборы были свободными и справедливыми, а мнение камбоджийских граждан имело вес при принятии решений, влияющих на их жизнь, и избрании должностных лиц, которые должным образом отражают их потребности и реагируют на них (Канада);

- 118.24 после принятия трех законопроектов, направленных на укрепление независимости и повышение эффективности судебной системы, обеспечить их соблюдение (Португалия);
- 118.25 осуществлять и укреплять стратегии и законодательные нормы, предусматривающие защиту и поощрение прав инвалидов, и обеспечить, чтобы в отношении этих механизмов применялся основанный на правах человека подход согласно КПИ в консультации с гражданским обществом (Колумбия);
- 118.26 принять и обеспечить соблюдение законов, предусматривающих запрещение всех форм неправомерного обращения с детьми и их защиту от принудительного труда, сексуальной эксплуатации и злоупотреблений (Португалия);
- 118.27 обеспечить поступательный процесс законодательных и институциональных реформ в сфере поощрения и защиты прав человека (Непал);
- 118.28 продолжить укреплять национальный организационный потенциал в сфере поощрения и защиты прав человека, в том числе посредством завершения процесса создания национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Индонезия);
- 118.29 безотлагательно создать национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами (Тунис);
- 118.30 создать независимое национальное учреждение, занимающееся вопросами прав человека, в соответствии с Парижскими принципами (Алжир);
- 118.31 завершить создание национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Египет);
- 118.32 рассмотреть возможность создания национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Индия);
- 118.33 создать независимое национальное правозащитное учреждение (Таиланд);
- 118.34 активизировать усилия по созданию национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Чили);
- 118.35 продолжать предпринимать целенаправленные шаги по созданию национального правозащитного учреждения на основе Парижских принципов (Малайзия);
- 118.36 создать национальное учреждение по поощрению и защите прав человека в соответствии с Парижскими принципами (Марокко);
- 118.37 продолжить усилия по созданию независимого национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Пакистан);
- 118.38 создать независимое национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами (Австралия);

- 118.39 работать над укреплением международного сотрудничества в области прав человека (Туркменистан);
- 118.40 укреплять международное сотрудничество и конструктивный диалог в области прав человека, в том числе в рамках Комиссии АСЕАН по правам человека, с соответствующими органами и механизмами Организации Объединенных Наций по правам человека (Вьетнам);
- 118.41 запрашивать поддержку у международного сообщества в рамках технической и финансовой помощи с целью расширения своих возможностей в плане своевременного осуществления деятельности в области прав человека (Ангола);
- 118.42 продолжать усилия, направленные на образование и учебную подготовку по вопросам прав человека на всех уровнях, в том числе для государственных служащих (Пакистан);
- 118.43 поддерживать ориентированные на семью подходы к вопросам защиты прав ребенка и осуществлять уже утвержденные национальные стратегии в этой области (Сербия);
- 118.44 рассмотреть вопрос о дальнейшем сотрудничестве с международными правозащитными механизмами мониторинга, в том числе с договорными органами и специальными процедурами Совета по правам человека (Туркменистан);
- 118.45 продолжать сотрудничество в рамках мандата Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Камбодже и выполнять его рекомендации (Австрия);
- 118.46 стремиться к поддержанию конструктивных рабочих отношений со Специальным докладчиком по вопросу о положении в области прав человека в Камбодже в том, что касается его независимого статуса и статуса УВКПЧ (Бельгия);
- 118.47 в полной мере сотрудничать с отделением Верховного комиссара по правам человека в Камбодже и удовлетворять просьбы о посещениях, с которыми обращаются специальные докладчики (Швейцария);
- 118.48 продолжать расширять сотрудничество с УВКПЧ и механизмами Совета по правам человека (Кения);
- 118.49 продолжать стремиться к повышению осведомленности в вопросах гендерного равноправия и усиливать борьбу с дискриминацией в отношении женщин (Словения);
- 118.50 осуществлять все меры, включая проведение национальных информационно-просветительских кампаний, и прилагать усилия для исправления или ликвидации устаревших понятий и стереотипов, основанных на дискриминации в отношении женщин, в том числе основанных на «сборнике поучений "Чбаб-срей"» (Уругвай);
- 118.51 продолжать закреплять достигнутые результаты в области поощрения и защиты прав человека путем усиления институциональных механизмов и претворения в жизнь законов, над принятием которых в настоящее время проводится активная работа (Венесуэла, Боливарианская Республика);

- 118.52 продолжать усилия по ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Алжир);
- 118.53 содействовать осуществлению закона о гендерном равенстве в том, что касается имущественных, наследственных и брачных прав (Мексика);
- 118.54 продолжать проводить информационно-просветительские кампании и принимать другие необходимые меры, направленные на поощрение равноправия в обществе и на ликвидацию дискриминации в отношении женщин (Азербайджан);
- 118.55 продолжать расширять возможности и права женщин, детей и представителей обездоленных слоев общества (Непал);
- 118.56 продолжать усилия по ликвидации дискриминации в отношении женщин (Пакистан);
- 118.57 продолжать борьбу против дискриминации в отношении детей из маргинализированных и уязвимых слоев и искоренять основанные на гендерных различиях стереотипы. В этой связи обеспечить дальнейшее осуществление Стратегического плана в области образования на 2009-2013 годы, предоставив равные возможности всем детям и представителям молодежи независимо от расы, цвета кожи, пола, языка, убеждений, религии, политических взглядов, обстоятельств рождения и социальных условий (Колумбия);
- 118.58 создавать благоприятные условия для межэтнической терпимости в Камбодже ради демократического будущего страны (Швейцария);
- 118.59 продолжать принимать меры, гарантирующие регистрацию рождения детей, без какой-либо дискриминации в отношении детей-мигрантов и продолжать укреплять правовую основу процедур приобретения гражданства (Аргентина);
- 118.60 рассмотреть вопрос о принятии необходимых мер для дальнейшего улучшения условий содержания в тюрьмах (Индия);
- 118.61 принять меры во избежание чрезмерного применения силы и обеспечить соответствие условий ареста и досудебного содержания под стражей международным стандартам (Бельгия);
- 118.62 принять все меры для предупреждения и ликвидации насилия и сексуальных злоупотреблений в отношении женщин и детей, в том числе изнасилования, посредством создания эффективного механизма для принятия и расследования жалоб о сексуальном насилии и предоставления психологической и медицинской помощи жертвам (Уругвай);
- 118.63 предпринять дополнительные усилия по предупреждению насилия, в том числе изнасилования, в отношении женщин и детей и наказанию за такие деяния и уделять особое внимание семьям, находящимся в наиболее уязвимом положении и проживающим в условиях нищеты (Италия);
- 118.64 активизировать кампании по повышению осведомленности в вопросах прав женщин и детей с участием журналистов и профес-

сиональных работников средств массовой информации в качестве одной из целевых аудиторий (Италия);

118.65 внести изменения в национальное законодательство с целью усиления защиты детей и женщин от насилия и, прежде всего, насилия в семье (Российская Федерация);

118.66 принять все необходимые меры к обеспечению того, чтобы дети и несовершеннолетние, содержащиеся в реабилитационных и молодежных центрах, ни коим образом не подвергались пыткам и жестокому обращению, в соответствии с положениями Конвенции о правах ребенка (Бельгия);

118.67 продолжать усилия по поощрению и защите прав ребенка, в том числе завершить разработку и приступить к практическому осуществлению нового проекта национального плана действий по ликвидации наихудших форм детского труда на период 2013-2018 годов (Индонезия);

118.68 обеспечит полное соблюдение законов о детском труде и осуществить национальный план действий по ликвидации наихудших форм детского труда; усилить законодательные нормы, предусматривающие запрещение детского труда, уделяя первоочередное внимание положению детей, занятых на домашних работах; увеличить число трудовых инспекций; и обеспечить наложение штрафов и уголовных наказаний для лиц, незаконно применяющих детский труд (Уругвай);

118.69 усилить меры по борьбе с детским трудом и эксплуатацией детей (Алжир);

118.70 продолжить усилия государства по искоренению наихудших форм детского труда и совершенствованию требований техники безопасности на рабочем месте (Куба);

118.71 осуществить план действий по ликвидации наихудших форм детского труда (Ирак);

118.72 вести борьбу с явлениями изнасилования и проституции несовершеннолетних путем обеспечения полного соблюдения законодательных норм, предусматривающих уголовное наказание за сексуальные злоупотребления и эксплуатацию (Бельгия);

118.73 разработать надлежащий механизм оказания помощи беспризорным детям, чтобы они могли пользоваться услугами по предоставлению поддержки и реинтеграции (Джибути);

118.74 активизировать усилия по созданию систем защиты детей, в частности, детей из маргинализированных и обездоленных слоев населения (Иран, Исламская Республика);

118.75 продолжить борьбу с торговлей людьми (Узбекистан);

118.76 удвоить усилия по борьбе с торговлей людьми, в частности, женщинами и детьми (Эквадор);

118.77 продолжать принимать необходимые меры для эффективной борьбы с торговлей людьми и детским трудом (Германия);

- 118.78 продолжить усилия по борьбе с торговлей людьми, в частности, детьми (Никарагуа);
- 118.79 обеспечить в полной мере основу для реформы системы правосудия, которая была изложена в докладе Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Камбодже (Испания);
- 118.80 обеспечить последовательное продолжение усилий по проведению законодательных реформ (Швеция);
- 118.81 активизировать усилия по укреплению независимости судебной системы и средств массовой информации (Италия);
- 118.82 принять все необходимые меры, гарантирующие независимость системы правосудия от контроля и политического вмешательства (Швейцария);
- 118.83 провести реформу судебной системы, предусматривающую, среди прочего, механизмы, которые гарантируют независимость системы правосудия и эффективность органов, ответственных за борьбу с коррупцией (Бельгия);
- 118.84 продолжить процесс реформирования судебной системы, включая осуществление мер по укреплению учреждений и обеспечению их независимости (Чили);
- 118.85 принять меры, способствующие независимости судебной системы, в сферах законодательства и нормативной практики (Ботсвана);
- 118.86 продолжить укрепление судебных учреждений и национального правозащитного учреждения с целью обеспечения их эффективной работы (Кения);
- 118.87 провести соответствующие реформы, гарантирующие независимость и беспристрастность судебной системы, и обеспечить ее независимость от политического контроля и вмешательства (Польша);
- 118.88 принять и применять законодательные нормы, касающиеся статуса судей и прокуроров, организации судебной системы и работы трибуналов, а также Высокого совета судебной системы, с целью обеспечения ее независимости (Франция);
- 118.89 принять все необходимые меры, гарантирующие независимость системы правосудия, в том числе с использованием средств эффективного проведения реформы судебной системы (Словакия);
- 118.90 ускорить процесс проведения реформы судебной системы с целью укрепления и обеспечения ее независимости и решения проблем коррупции в ее рамках путем принятия соответствующих законов о реформе (Республика Корея);
- 118.91 продолжить усилия по укреплению верховенства закона, как это предусмотрено в конституции (Сингапур);
- 118.92 продолжить меры по укреплению независимости и беспристрастности расследования случаев нарушения прав человека (Аргентина);

- 118.93 наладить функционирование системы правосудия в отношении несовершеннолетних, учитывающей потребности несовершеннолетних правонарушителей, особенно в том, что касается раздельного содержания несовершеннолетних и взрослых (Джибути);
- 118.94 принять необходимые меры, гарантирующие доступ женщин к правосудию (Испания);
- 118.95 укрепить имеющиеся в распоряжении системы правосудия инструменты и сделать ее более доступной для коренного населения (Сенегал);
- 118.96 укрепить правоохранительные органы (Ирак);
- 118.97 предпринять дополнительные шаги, в том числе финансового характера, обеспечивающие бесперебойное проведение и результативное завершение судебных процессов над "красными кхмерами", в сотрудничестве с международным сообществом (Япония);
- 118.98 обеспечить в безотлагательном порядке исполнение национальной части бюджета чрезвычайных судов (Новая Зеландия);
- 118.99 осуществить меры в области реформы судебной системы в поддержку работы чрезвычайных палат и продолжить сотрудничество со Специальным докладчиком (Румыния);
- 118.100 в соответствии со своими обязательствами по международному правочеловеческому праву обеспечить эффективную защиту семьи как основной и естественной ячейки общества (Египет);
- 118.101 в порядке выполнения своего обязательства, принятого в ходе предыдущего цикла УПО, стремиться к обеспечению свободного доступа к электронным средствам массовой информации и либерализовать нормы, регулирующие владение ими, посредством разработки закона о киберпространстве в соответствии с международными стандартами (Венгрия);
- 118.102 обеспечить соответствие понятий клеветы и нарушения общественного порядка значению права человека на свободное самовыражение в законодательстве и на практике (Германия);
- 118.103 решать вопрос регулирования свободы самовыражения через интернет в консультации со всеми заинтересованными субъектами (Швеция);
- 118.104 содействовать созданию безопасных и благоприятных условий для осуществления отдельными лицами и группами своего права на свободное самовыражение, ассоциацию и мирные собрания и положить конец преследованиям, запугиванию, произвольным арестам и физическим нападениям, в частности, при проведении мирных демонстраций (Швейцария);
- 118.105 уважать и защищать права правозащитников и журналистов на выполнение ими своей работы беспрепятственно, без запугивания или преследования (Австрия);
- 118.106 обеспечить осуществление права частных лиц и организаций на защиту и поощрение прав человека, включая защиту и поощрение прав на свободное самовыражение, проведение собраний и создание ассоциаций (Колумбия);

- 118.107 обеспечить защиту трудящихся при осуществлении ими права на свободное проведение мирных собраний и ассоциацию и обеспечить осуществление в полной мере права на свободное самовыражение в стране (Хорватия);
- 118.108 принимать активные меры по защите прав на свободное самовыражение и на проведение мирных собраний, обеспечивая при этом, чтобы любое ограничение этих прав было законным, необходимым и пропорциональным (Новая Зеландия);
- 118.09 принять и осуществить эффективные меры по предупреждению насилия в отношении участников демонстраций в соответствии с законом о мирных собраниях и предоставить всем группам, включая те, которые выражают свое несогласие, возможность в полной мере осуществлять их право на свободное проведение мирных собраний и ассоциацию (Чешская Республика);
- 118.110 обеспечить свободу собраний и ассоциаций и признать важную роль профсоюзов и разнообразие субъектов гражданского общества в условиях демократии (Нидерланды);
- 118.111 обеспечить в законодательных нормах и на практике полное уважение права на свободное проведение мирных собраний и ассоциации в соответствии с международным правом (Австралия);
- 118.112 обеспечить уважение прав правозащитников в соответствии с рекомендациями, с которыми Камбоджа согласилась в ходе первого цикла УПО (Бельгия);
- 118.113 принять необходимые меры, обеспечивающие уважение и защиту прав правозащитников (Чили);
- 118.114 принять все необходимые меры, обеспечивающие защиту прав правозащитников, в частности, путем судебного преследования лиц, применивших в отношении них насилие или запугивание (Франция);
- 118.115 защищать права правозащитников (Германия);
- 118.116 обеспечить уважение и защиту права правозащитников на выполнение своей работы беспрепятственно, без запугивания и преследований, согласно рекомендациям, которые были высказаны в ходе предыдущего цикла и с которыми согласилась Камбоджа (Ирландия);
- 118.117 решить вопрос с недостатками избирательной кампании, о которых говорили многие, в том числе Специальный докладчик по Камбодже и миссия технической помощи Европейского союза (Швеция);
- 118.118 принять и осуществить к концу 2014 года рекомендации в отношении реформы избирательной системы, высказанные Специальным докладчиком по Камбодже (Соединенное Королевство);
- 118.119 провести ключевые реформы избирательной системы с целью повышения целостности системы регистрации избирателей и списка избирателей; обеспечения равного доступа всех кандидатов к средствам массовой информации; сохранения полной независимости Национальной избирательной комиссии (Соединенные Штаты);



- 118.120 обеспечить равный доступ всех кандидатов к средствам массовой информации, не допускать манипулирования избирателями и внедрять культуру диалога между всеми политическими партиями (Чешская Республика);
- 118.121 соответствующим партиям следует поощрять диалог и сотрудничество в связи с результатами прошлогодних всеобщих выборов с целью безотлагательной нормализации обстановки и проведения реформы избирательной системы (Япония);
- 118.122 провести реформу избирательной системы в соответствии с рекомендацией Специального докладчика по Камбодже с целью предупреждения повторного возникновения в будущем таких проблем (Новая Зеландия);
- 118.123 провести реформу избирательной системы с целью обеспечения доверия к избирательным процессам (Австралия);
- 118.124 активизировать борьбу с ложными предложениями работы и подписать соглашения со странами, где производится прием на работу камбоджийских женщин (Испания);
- 118.125 укрепить стратегии повышения трудовых стандартов для всех работников и продолжать усилия по сокращению масштабов детского труда (Испания);
- 118.126 продолжать укреплять программы эффективного создания рабочих мест с целью борьбы с нищетой и социальным неравенством (Венесуэла, Боливарианская Республика);
- 118.127 содействовать принятию законодательных норм о корпоративной социальной ответственности и распространению руководящих принципов, касающихся делового сообщества и прав человека, с целью повышения безопасности труда на рабочем месте и условий труда работников (Мексика);
- 118.128 активизировать усилия по сокращению масштабов нищеты в сельских районах и сокращению разрыва в благосостоянии сельских и городских районов (Шри-Ланка);
- 118.129 прекратить насильственное отчуждение и обеспечить гарантии справедливого и транспарентного процесса в вопросах землепользования (Мексика);
- 118.130 внедрить четкие законодательные рамки, обеспечивающие законность процессов выселения, их обсуждение и выплату справедливой компенсации (Австрия);
- 118.131 продолжать решение земельных вопросов, в том числе путем эффективного и транспарентного осуществления мер по предоставлению земли (Франция);
- 118.132 обеспечить, чтобы предоставление земельных концессий и лишение права собственности на землю или законных прав на землепользование не приводили к нарушению прав человека (Германия);
- 118.133 продолжать усилия по решению важных вопросов с целью поощрения прав человека и демократизации данного процесса, осо-

бенно в связи с реформой судебной системы и мерами по урегулированию земельных споров (Япония);

118.134 продолжать реформу системы землевладения с учетом необходимости достижения национальных целей по сокращению масштабов нищеты, обеспечения продовольственной безопасности и охраны окружающей среды (Марокко);

118.135 усилить меры по борьбе с незаконным лишением земли, в том числе коренного населения, и рассмотреть возможность укрепления законодательной основы в соответствии с международными стандартами (Италия);

118.136 активизировать усилия по достижению национальных целей в области сокращения масштабов нищеты, обеспечения продовольственной безопасности и социально-экономического развития, в том числе путем проведения реформ в сфере землепользования (Малайзия);

118.137 продолжать принимать меры по защите социальных прав, в том числе социальных прав детей, женщин и инвалидов (Узбекистан);

118.138 активизировать усилия по сокращению неравенства в уровне доходов в сельских и городских районах с помощью международного сообщества и других соответствующих учреждений системы Организации Объединенных Наций (Бутан);

118.139 продолжать усилия по сохранению социальной стабильности и содействию экономическому развитию, а также целенаправленно стремиться к повышению уровня и качества жизни людей (Китай);

118.140 продолжать принимать меры к искоренению нищеты и обеспечению доступа к услугам в области здравоохранения и образования (Куба);

118.141 продолжать усилия по сокращению масштабов нищеты в сельских районах и разрыва в уровнях благосостояния между богатыми и бедными и между городским и сельским населением (Мьянма);

118.142 сократить разрыв между городскими и сельскими районами путем сокращения масштабов нищеты в сельских районах (Ирак);

118.143 осуществлять в сотрудничестве с международным сообществом эффективные программы сокращения масштабов нищеты, особенно в сельских районах страны (Азербайджан);

118.144 продолжить работу по решению задач в области развития, поставленных в Декларации тысячелетия (Российская Федерация);

118.145 продолжать наращивать усилия по обеспечению осуществления социально-экономических прав граждан (Российская Федерация);

118.146 укреплять и совершенствовать сети социальной защиты (Ирак);

- 118.147 продолжать оказывать содействие развитию сферы здравоохранения, уделяя особое внимание сельским районам, где наличие, доступность, качество и уровень использования медицинских услуг остаются ограниченными, в порядке дальнейшего поощрения и защиты прав человека жителей (Государство Палестина);
- 118.148 активизировать усилия по обеспечению справедливого осуществления прав в области здравоохранения для всего камбоджийского народа (Тимор-Лешти);
- 118.149 продолжить разработку национальных программ, нацеленных на обеспечение доступа населения, проживающего за чертой бедности, к медицинским услугам (Тимор-Лешти);
- 118.150 предоставлять бесплатное лечение ВИЧ/СПИД-инфицированным женщинам и мужчинам с целью предупреждения передачи заболевания от матери к ребенку (Уругвай);
- 118.151 активизировать шаги по предоставлению информации о сексуальном и репродуктивном здоровье, в том числе о современных противозачаточных средствах, в частности женщинам, проживающим в сельских районах (Уругвай);
- 118.152 продолжать усилия по достижению ЦРТ, в частности, в области общественного здравоохранения (Венесуэла, Боливарианская Республика);
- 118.153 продолжать проводить активную социальную политику в отношении доступа к услугам в области образования и здравоохранения, в частности, доступа к ним женщин и детей (Венесуэла, Боливарианская Республика);
- 118.154 еще более повысить качество медицинского обслуживания посредством осуществления Национального стратегического плана в области здравоохранения (Бруней Даруссалам);
- 118.155 продолжать уделять особое внимание праву на здоровье детей, пожилых людей, представителей бедноты и других уязвимых групп (Китай);
- 118.156 продолжать содействовать устойчивому развитию сферы здравоохранения, придавая первостепенное значение партнерству с населением страны в вопросах предоставления медицинских услуг всем гражданам (Корейская Народно-Демократическая Республика);
- 118.157 осуществлять и укреплять стратегии и программы, способствующие доступу представителей уязвимых категорий населения к медицинским услугам (Сенегал);
- 118.158 решительно активизировать деятельность и стратегии, направленные на достижение Целей развития тысячелетия, особенно целей, касающихся права на образование и медицинское обслуживание, а также прав представителей уязвимых категорий населения (Вьетнам);
- 118.159 еще более увеличить национальные расходы на здравоохранение и образование для достижения ЦРТ (Азербайджан);
- 118.160 содействовать расширению доступа к бесплатному образованию и медицинским услугам, особенно в сельских районах, в том

числе путем расширения сотрудничества с соседними странами и партнерами в области развития (Таиланд);

118.161 обеспечить бесплатный характер базового образования и активизировать усилия по решению вопроса о высоких показателях числа учащихся, бросающих школу, и содействию осуществлению права девочек на образование (Словения);

118.162 продолжать усилия по достижению всеобщего начального образования в соответствии с идеей национального плана "Образование для всех" (Шри-Ланка);

118.163 продолжать принимать меры к расширению охвата и повышению качества школьных услуг, в частности, в отдаленных районах (Государство Палестина);

118.164 в сотрудничестве с ПРООН и ЮНЕСКО продолжать совершенствовать систему образования и профессионально-технического обучения в интересах населения (Сингапур);

118.165 продолжать содействовать бесплатному зачислению в школы (Корейская Народно-Демократическая Республика);

118.166 продолжать усилия по преобразованию результатов прогресса на уровне макроэкономических показателей в значимые достижения в сфере социальной справедливости и повышение уровней развития человеческого потенциала, в частности, путем достижения всеобщего обязательного и бесплатного базового образования (Египет);

118.167 продолжать работу над осуществлением национального плана "Образование для всех", добиваясь того, чтобы воспользоваться услугами справедливой системы образования могли все камбоджийские дети и молодежь (Мьянма);

118.168 продолжать осуществлять программы, обеспечивающие доступ к образованию для всех, в частности, доступ к начальному образованию (Никарагуа);

118.169 продолжать защищать и поощрять права инвалидов (Джибути);

118.170 активизировать усилия по эффективному осуществлению закона о поощрении и защите прав инвалидов (Иран, Исламская Республика);

118.171 продолжать усилия в областях здравоохранения, социального обслуживания и образования с целью оказания помощи представителям уязвимых слоев населения и инвалидам, в частности, женщинам и детям (Иран, Исламская Республика);

119. Камбоджа рассмотрит следующие рекомендации и представит соответствующие ответы своевременно, но не позже двадцать шестой сессии Совета по правам человека в июне 2014 года:

119.1 сделать необходимые заявления в соответствии со статьей 41 МПГПП (Австрия);

119.2 сделать необходимые заявления в соответствии со статьями 21 и 22 КПП (Австрия);

- 119.3 рассмотреть возможность присоединения к Соглашению о привилегиях и иммунитетах Международного уголовного суда (Хорватия);
- 119.4 присоединиться к Соглашению о привилегиях и иммунитетах Суда (Словакия);
- 119.5 подписать и ратифицировать Соглашение о привилегиях и иммунитетах Суда (Франция);
- 119.6 безотлагательно завершить процесс приведения своего национального законодательства в соответствие с положениями Римского статута Международного уголовного суда (Тунис);
- 119.7 принять надлежащие меры по приведению национального законодательства в полное соответствие со своими обязательствами по Римскому статуту, в том числе путем принятия конкретных положений, предусматривающих всестороннее и оперативное сотрудничество с Судом (Хорватия);
- 119.8 провести обзор национального законодательства и включить в него конкретные положения по оперативному и всестороннему сотрудничеству с Международным уголовным судом (Латвия);
- 119.9 создать независимый национальный превентивный механизм, обладающий необходимым мандатом для выполнения обязательств по Факультативному протоколу к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Дания);
- 119.10 создать национальный превентивный механизм согласно Факультативному протоколу к Конвенции против пыток (Португалия);
- 119.11 создать на основе имеющихся структур национальный превентивный механизм согласно положениям ФП-КПП (Сербия);
- 119.12 безотлагательно создать национальный превентивный механизм против пыток (Тунис);
- 119.13 направить постоянное приглашение мандатариям специальных процедур Совета по правам человека (Тунис);
- 119.14 направить постоянное приглашение мандатариям специальных процедур Организации Объединенных Наций (Франция);
- 119.15 направить постоянное приглашение мандатариям всех специальных процедур (Черногория);
- 119.16 активизировать сотрудничество с мандатариями специальных процедур, направив ответы с выражением готовности удовлетворить просьбы о посещении, и в дальнейшем рассмотреть возможность направления всем им постоянного приглашения (Латвия);
- 119.17 расширить сотрудничество со Специальным докладчиком по Камбодже и рассмотреть возможность направления приглашения всем мандатариями тематических специальных процедур с тем, чтобы воспользоваться их опытом (Польша);
- 119.18 проводить систематические консультации по вопросам осуществления рекомендаций, высказанных в ходе УПО, с гражданским

обществом и НПО, договорными органами Организации Объединенных Наций и мандатариями специальных процедур Организации Объединенных Наций (Австрия);

119.19 запрашивать техническую помощь у УВКПЧ и у Специального докладчика в вопросах поощрения и защиты права на свободное выражение мнений и самовыражение в связи с возможными путями регулирования положений закона о печати (Бразилия);

119.20 принять меры по укреплению независимости и функционирования национальной судебной системы, в частности, существенно сократить период досудебного содержания под стражей (Австрия);

119.21 провести беспристрастное расследование по случаям чрезмерного применения силы в отношении протестовавших и по случаям со смертельным исходом во время недавних демонстраций (Чешская Республика);

119.22 вернуться к рассмотрению всех дел в отношении лиц, задержанных в рамках проведения уголовного или судебного расследования в связи с осуществлением ими права на свободное самовыражение, как это предусмотрено в Международном пакте о гражданских и политических правах (Дания);

119.23 обеспечить благоприятные условия для деятельности правозащитников, журналистов и других субъектов гражданского общества (Тунис);

119.24 защищать членов оппозиционных партий, журналистов и правозащитников от преследований и произвольного ареста и отменить всякие ограничения на проведение мирных демонстраций (Португалия);

119.25 обеспечить независимость средств массовой информации от политического влияния и провести либерализацию норм, регулирующих права собственности на средства массовой информации (Чешская Республика);

119.26 разработать план действий по обеспечению соответствия законов об интернете обязательству Камбоджи гарантировать свободу самовыражения и информации в целях обеспечения свободного доступа к электронным средствам массовой информации, проведению либерализации норм, регулирующих права собственности на средства массовой информации, и созданию возможности для национальных блогеров, журналистов и других пользователей интернета и НПО играть полноценную и активную роль в вопросах поощрения и защиты прав человека (Нидерланды);

119.27 отменить или изменить соответствующие статьи уголовного кодекса, например, касающиеся клеветы или дискредитации судебных решений, с тем чтобы привести внутреннее законодательство Камбоджи в соответствие с ее международными обязательствами в отношении прав человека, касающимися свободы самовыражения (Соединенные Штаты);

119.28 провести расследование по заявлениям о недавних инцидентах и не допустить безнаказанности в связи с совершенными правонарушениями (Испания);

- 119.29 гарантировать эффективное осуществление права на собрания, в частности в том, что касается борьбы с беспорядками, сформулировать четкие соответствующие стандартам в области прав человека инструкции в отношении применения огнестрельного оружия, провести обучение сотрудников полиции по вопросам поведения, совместимого с обеспечением осуществления прав человека, запретить применение насилия негосударственными или одетыми в штатское сотрудниками сил безопасности и обеспечить своевременный доступ всех задержанных к общению со своими родственниками и адвокатами (Германия);
- 119.30 продолжать применять постановление 2012 года о концессиях на землю (Испания);
- 119.31 одновременно с проводимой работой по выдаче свидетельств о праве собственности на землю безотлагательно провести обзор экономических земельных концессий до отмены нынешнего моратория на предоставление экономических земельных концессий (Соединенное Королевство);
- 119.32 предпринять шаги по осуществлению программы выдачи официальных свидетельств о праве собственности на землю при широком участии гражданского общества с целью обеспечения безотлагательного урегулирования земельных споров при полном уважении верховенства закона (Соединенные Штаты);
- 119.33 разработать и осуществить альтернативные стратегии оказания помощи лицам, перемещенным в результате изъятия земли, и обеспечить этих лиц надлежащим жильем и доступом к основным услугам, медицинскому обслуживанию и занятости (Республика Корея);
- 119.34 в законодательном порядке придать образованию обязательный характер и принять необходимые меры по борьбе с коррупцией в системе образования (Венгрия);
120. Все выводы и/или рекомендации, содержащиеся в настоящем докладе, отражают позицию представляющего государства (представляющих государств) и/или государства – объекта обзора. Их не следует рассматривать в качестве одобренных Рабочей группой в целом.

## Annex

*[English only]*

### **Composition of the delegation**

The delegation of Cambodia was headed by H.E. Mr Mak Sambath, Vice Chair of the National Human Rights Committee of Cambodia and composed of the following members:

- H.E. Mr Nhem Thavy, MP, Chairman of the Commission on Human Rights, Reception of Complain Investigation and National Assembly-Senate relation
  - H.E. Mr Ouk Vatnarith, Vice Chair of the National Human Rights Committee of Cambodia
  - H.E. Mr Pol Lin, Secretary of State, Ministry of Interior
  - H.E. Mr Ith Rady, Under Secretary of State, Ministry of Justice
  - H.E. Mr Ney Samol, Ambassador, Permanent Representative in Geneva
  - Mr Sok Pisey, Assistant
  - Mr Ke Sovann, Deputy Permanent Representative in Geneva
  - Mr IV Heang, Minister Counsellor
  - Mr Thay Bunthon, Counsellor
  - Mr Iem Kounthdy, Counsellor
  - Mr Soth Vanna, First Secretary
  - Mrs Chhoeung Solida, First Secretary
  - Mr Thouch Khemarin, Chief of International Affairs Bureau, ACU Cambodia.
-